



Built to Lead

Для немедленной публикации:
6/22/2016 г.

ГУБЕРНАТОР ЭНДРЮ М. КУОМО
(ANDREW M. CUOMO)

**ГУБЕРНАТОР КУОМО (CUOMO) ОБЪЯВЛЯЕТ О ВАЖНЕЙШИХ РЕЗУЛЬТАТАХ,
ДОСТИГНУТЫХ В ХОДЕ СЕССИИ ЗАКОНОДАТЕЛЬНОГО СОБРАНИЯ В 2016
ГОДУ**

*Губернатор публикует отчет об окончании сессии 2016 года, доступный
[по этой ссылке](#)*

Власти штата приняли закон о повышении минимальной почасовой оплаты труда в размере \$15, ввели 12-недельный оплачиваемый отпуск по семейным обстоятельствам, совершили рекордные инвестиции в инфраструктуру и обеспечили рекордное финансирование школ, упразднили компенсационные выплаты для покрытия пробелов в финансировании (Gap Elimination Adjustment) и установили самую низкую ставку налогообложения для представителей среднего класса за последние 70 лет

На 239-й сессии Законодательного собрания были также приняты законы о реализации реформы этических норм, о борьбе с эпидемией героиновой и опиоидной наркозависимости, об улучшении безопасности на железнодорожных переездах, о расширении доступа к обследованию на наличие рака груди, о модернизации законов штата относительно оборота алкогольной продукции и об обязательных проверках питьевой воды в школах на предмет ее загрязнения соединениями свинца

Губернатор Эндрю М. Куомо (Andrew M. Cuomo) опубликовал сегодня [Отчет об окончании сессии 2016 года \(End of Session Report\)](#), в котором подробно описываются основные достижения, совершенные в ходе 239-й сессии Законодательного собрания. Бюджет штата на финансовый 2017 год, как и все остальные бюджеты на протяжении последних шести лет, удерживает рост расходов на уровне до 2%, что позволяет штату совершать стратегические инвестиции в инфраструктуру и образование, установив при этом самую низкую за последние 70 лет ставку подоходного налога для среднего класса. В период серьезной неуверенности, царящей на общенациональном уровне, губернатор Куомо (Cuomo) вновь смог объединить разобщенные палаты Законодательного собрания: удалось принять закон об установлении минимальной ставки заработной платы в размере \$15, учредить 12-недельный оплачиваемый отпуск по семейным обстоятельствам, провести реформы, направленные на

противодействие разрушительным последствиям судебного решения в отношении деятельности организации Citizens United и выработать комплексный план борьбы с эпидемией злоупотребления героином и опиоидными препаратами в штате Нью-Йорк.

«Успехи, которых нам удалось достигнуть во время сессии Законодательного собрания в этом году, непосредственно повлияют на жизни миллионов ньюйоркцев по всему штату, — **заявил губернатор Куомо (Cuomo)**. — Нью-Йорк продолжает показывать всей стране, привыкшей к тупиковым ситуациям, чего можно добиться с властями, которые действительно работают — это можно увидеть на примере небывалых успехов, достигнутых нами при утверждении бюджета, а также на примере важных соглашений, заключенных членами Законодательного собрания в течение последних недель».

БЮДЖЕТ ШТАТА НЬЮ-ЙОРК НА 2017 ФИНАНСОВЫЙ ГОД

Повышение ставки минимальной заработной платы до 15 долларов

Минимальная ставка заработной платы была разработана с целью дать трудящимся возможность вести достойную жизнь — на сегодня работники, имеющие семью из четырех человек и получающие минимальную заработную плату, автоматически попадают за черту бедности. Бюджет штата Нью-Йорк на 2017 финансовый год предусматривает историческое повышение минимальной ставки заработной платы до 15 долларов в час для работников всех отраслей во всем Нью-Йорке.

- Для работников из города Нью-Йорка, занятых у крупных работодателей (на предприятиях с минимум 11 наемными работниками), размер минимальной заработной платы повысится до \$11 к концу 2016 года, после чего будет повышаться на \$2 в год и 31 декабря 2018 года составит \$15.
- Для работников в г. Нью-Йорке, занятых у мелких работодателей (на предприятиях, на которых занято до 10 наемных работников), размер минимальной заработной платы повысится до \$10,50 к концу 2016 года, после чего будет повышаться на \$1,50 в год и 31 декабря 2019 года составит \$15.
- Для работников из округов Нассау (Nassau), Саффолк (Suffolk) и Уэстчестер (Westchester) размер минимальной заработной платы повысится до \$10 к концу 2016 года, после чего будет повышаться на \$1 в год и 31 декабря 2021 года составит \$15.
- Для работников, проживающих на остальной территории штата минимальная заработная плата повысится до \$9,70 к концу 2016 года, после чего будет повышаться на \$0,70 каждый год и 31 декабря 2020 года составит \$12,50 — затем ее рост продолжится до \$15 долларов согласно графику индексации, установленному директором Бюджетной комиссии (Division of Budget) совместно с Департаментом труда (Department of Labor).

Как ожидается, повышение заработной платы коснется более 2,3 млн работников и принесет \$15,7 млрд в виде вливаний в экономику.

ВНИМАНИЮ ТЕЛЕКАНАЛОВ: Видео с подробным описанием программы повышения минимальной заработной платы в Нью-Йорке до \$15 доступно [ЗДЕСЬ](#).

Принятие самой прогрессивной в стране программы предоставления оплачиваемого отпуска по семейным обстоятельствам

Никто не должен быть принужден выбирать между возможностью получать заработную плату и уходом за близкими людьми. Соединенные Штаты Америки являются единственной индустриализированной страной в мире, в которой отсутствует национальный закон о предоставлении оплачиваемого отпуска по семейным обстоятельствам. Бюджет штата на 2017 финансовый год предусматривает универсальную программу предоставления населению самого продолжительного во всей стране оплачиваемого отпуска по семейным обстоятельствам.

В результате поэтапного вступления в силу соответствующих положений, работники получают право на 12 недель оплачиваемого отпуска по семейным обстоятельствам по уходу за новорожденными детьми или за нуждающимися в нем членами семьи с серьезными заболеваниями или же для поддержки семьи после призыва ее членов на действительную военную службу. Соответствующие положения будут вступать в силу поэтапно, начиная с 2018 года — в начале уходящим в такой отпуск работникам будут обеспечены 50 процентов от средней недельной заработной платы работника, но не выше 50 процентов средней недельной заработной платы по штату; после полного вступления соответствующих положений в силу в 2021 году уходящим в отпуск работникам будут обеспечены 67 процентов от средней недельной заработной платы работника, но не выше 67 процентов от средней заработной платы по штату. С финансовой стороны программа будет полностью обеспечиваться за счет номинальных отчислений работников и таким образом ее стоимость для предприятий — как больших, так и малых — будет нулевой. Работники имеют право на уход в такой отпуск спустя шесть месяцев после начала работы на нового работодателя.

ВНИМАНИЮ ТЕЛЕКАНАЛОВ: Видео с описанием успехов, достигнутых Нью-Йорком в области принятия самой прогрессивной в стране программы предоставления оплачиваемого отпуска по семейным обстоятельствам доступно [ЗДЕСЬ](#).

Инвестиции в план развития инфраструктуры и содействия развитию с бюджетом в \$100 млн

Основным приоритетом программы действий губернатора Куомо (Cuomo) на 2016 год стала программа обновления инфраструктуры и содействия развитию Build to Lead — беспрецедентная и амбициозная инициатива, направленная на преобразование нашего штата и создание базы для успеха в новом столетии. Идет выполнение проектов с общим бюджетом в размере \$100 млн, Нью-Йорк модернизирует аэропорты JFK, им. Стюарта (Stewart) и «Рипаблик» (Republic),

строит новый аэропорт Ла-Гуардиа (LaGuardia), повышает провозную способность систем общественного транспорта, обновляет вокзал Пенн-Стейшн (Penn Station), расширяет конференц-центр Джевитса (Javits Convention Center), строит новый мост Теппен-Зи (Tappan Zee Bridge) и инвестирует больше чем когда бы то ни было в обновление и постройку новых дорог, мостов и туннелей — все это позволит сохранить рост экономики Нью-Йорка в новом столетии и обеспечит создание 250 000 рабочих мест на время проведения строительных работ.

Рекордные инвестиции в транспортную сеть

Эффективная и устойчивая к внешним воздействиям транспортная инфраструктура жизненно важна для обеспечения роста экономики Нью-Йорка в новом столетии. Бюджет на 2017 финансовый год включает в себя беспрецедентный план финансирования транспортной инфраструктуры стоимостью \$55 млрд, включая \$27,14 млрд на реализацию капитальной программы Департамента транспорта (Department of Transportation Capital Program) и Дорожного управления (Thruway) и \$27,98 млрд на реализацию капитальной программы Транспортного управления метрополитенского региона (Metropolitan Transportation Authority Capital Program). Эти инвестиции помогут построить более устойчивые к внешним воздействиям дороги, мосты и аэропорты по всему штату, а также обеспечат модернизацию системы общественного транспорта в г. Нью-Йорке.

Создание возможностей путем образования

Сила будущей экономики штата Нью-Йорк зависит от способностей нашего следующего поколения. Бюджет на 2017 финансовый год предусматривает \$24,8 млрд в виде помощи школьным учреждениям (School Aid) — это рекордная сумма, которая на 6,5% превышает прошлогодний показатель увеличения финансирования. Это финансирование обеспечит поддержку почти 700 школьных округов и 2,8 миллионов учеников, от дошкольных классов до 12-го класса.

Бюджет на 2017 финансовый год также включает в себя \$175 млн на преобразование несостоятельных и других остро нуждающихся в поддержке школ в муниципальные школы; предусматривает поддержку чартерных школ на всей территории штата с выделением до \$430 на каждого ученика или ученицу; а также полностью упраздняет выплату \$434 млн в виде добавочных выплат для преодоления пробелов в финансировании (Gap Elimination Adjustment).

Сокращение налогов

Сокращение налогообложения среднего класса продолжает общую политику снижения налогов, проводимую под руководством губернатора Куомо (Cuomo). Бюджет на 2017 финансовый год предусматривает сокращение ставок налогообложения для представителей среднего класса. Благодаря новым сниженным ставкам налога, жители Нью-Йорка смогут сэкономить порядка \$6,6 млрд в первые четыре года; к 2025 году среднегодовая экономия выйдет на уровень \$4,2 млрд. Около 4,4 миллионов подателей декларации смогут сэкономить в результате этого решения, а после вступления в силу всех новых

положений их число возрастет до 6 миллионов, причем средняя экономия составит \$698 для каждого налогоплательщика. Это новое сокращение налогов начнется в 2018 году.

После того, как эти новые положения вступят в силу, ставки налогообложения среднего класса станут самыми низкими за последние 70 лет. Нью-Йорк также установил самую низкую (начиная с 1968 года) ставку налога на прибыль корпораций и самую низкую ставку налога на производителей, начиная с 1917 года.

Охрана окружающей среды

Губернатор Куомо (Cuomo) целенаправленно инвестирует средства в охрану окружающей среды и в программы в области энергетики, которые защищают природную среду в Нью-Йорке и одновременно способствуют росту экономики. Бюджет на 2017 финансовый год предусматривает увеличение финансирования Фонда охраны окружающей среды (Environmental Protection Fund) до \$300 млн — это самая высокая сумма за всю историю штата; средства пойдут на охрану сельских угодий и открытых пространств, утилизацию отходов на уровне муниципалитетов и экономическое восстановление прибрежных территорий. Бюджет на 2017 финансовый год также включает в себя \$200 млн на поддержку водной инфраструктуры в отдельных районах; \$130 млн на благоустройство парков и земель, принадлежащих штату; а также финансирование подготовки нового поколения работников энергетики, которые поддержат беспрецедентное обещание властей Нью-Йорка полностью прекратить использованию каменного угля к 2020 году.

ВНИМАНИЮ ТЕЛЕКАНАЛОВ: Видео с подробностями о лидерстве Нью-Йорка в сфере защиты окружающей среды доступно [ЗДЕСЬ](#).

ДОСТИЖЕНИЯ В ЗАКОНОДАТЕЛЬНОЙ СФЕРЕ

Противодействие деятельности Citizens United и принятие реформ в области этики

Губернатор Эндрю М. Куомо (Andrew M. Cuomo) провел успешную кампанию за принятие первого в стране закона, направленного на обуздание деятельности предвыборных кампаний с независимыми расходами, чье сильное влияние было обнаружено в 2010 году, при рассмотрении Верховным судом (Supreme Court) иска организации Citizens United против Федеральной избирательной комиссии (Federal Election Commission). Кроме того, Законодательное собрание штата приняло закон, лишаящий пенсии обвиненных в коррупции выборных должностных чиновников и лиц, ответственных за разработку политики. Также были ужесточены требования к раскрытию информации для лоббистов, политических консультантов и организаций, определенных в разделе 501(c)(4) Налогового кодекса США.

Инвестиции в доступное жилье и борьба с бездомностью

Надежное жилье для всех ньюйоркцев чрезвычайно важно для поддержания динамичных жилых районов и для сохранения крепкой экономики в штате Нью-Йорк. Участники законодательной сессии, губернатор и лидеры Законодательного собрания согласились выделить свыше \$570 млн для обеспечения дальнейшего капитального строительства и эксплуатации первых 1 200 единиц социального жилья в рамках принятого плана.

Капитальное и оборотное финансирование дополняют объявленный недавно запрос предложений на оказание услуг и обеспечение финансирования. Капитальные ресурсы, услуги и оборотные фонды призваны обеспечить своевременное выполнение работ по строительству первых 1 200 единиц жилья в рамках плана штата, предусматривающего создание 6 000 единиц социального жилья в течение следующих пяти лет, 20 000 единиц социального жилья в течение следующих пятнадцати лет и создание/сохранение 100 000 единиц доступного жилья в течение следующих пяти лет.

Борьба с эпидемией героиновой и опиоидной зависимости

Героиновая и опиоидная зависимость стала эпидемией национального масштаба, которая продолжает разрушать семьи и районы на всей территории штата Нью-Йорк. Передозировка героином является наиболее распространенной причиной непредвиденных смертей среди населения штата Нью-Йорк. Губернатор Куомо (Cuomo) выбрал в качестве своей приоритетной задачи разработать самый агрессивный в стране план борьбы со злоупотреблением героином и опиоидными препаратами и сумел зарезервировать для выполнения этого плана около \$200 в рамках бюджета штата на 2017 финансовый год.

В этой сессии Законодательное собрание в сотрудничестве с губернатором Куомо (Cuomo) одобрило пакет законов, направленных на борьбу с корнем проблемы и обеспечивающих защиту наркозависимых. В число этих законов входят распоряжения об ограничении выдачи рецептов на получение опиоидных препаратов и об устранении связанных с медицинским страхованием барьеров на пути к лечению госпитализированных пациентов и выдаче им медикаментов.

Расширение доступа к диагностике и лечению рака молочной железы

Обследование на наличие рака груди, включая маммографию, может повысить шансы на раннее выявление этого заболевания, когда его лечение является наиболее эффективным. Однако структурные барьеры, такие как отсутствие удобных часов приема пациентов, серьезно влияют на возможность прохождения женщинами этого типа обследований. В этой сессии Законодательное собрание, совместно с губернатором Куомо (Cuomo), приняло новый закон, предусматривающий увеличение часов скрининга в 210 организованных на базе лечебных учреждений маммографических пунктах, а также ликвидацию препятствий к обеспечению страхового покрытия маммографических обследований и прочих процедур, в рамках которых применяются технологии диагностической визуализации. Вместе все эти решительные инициативы помогут еще большему числу женщин во всем штате получить доступ к необходимому

медицинскому обслуживанию, которое они заслуживают.

Повышение безопасности на железнодорожных переездах

Чтобы улучшить безопасность на железнодорожных переездах и снизить риск столкновений поездов с автотранспортом в штате Нью-Йорк, новый закон предусматривает проведение координированных и более частых проверок устройств управления дорожным движением на железнодорожных переездах, повышает штрафы для железнодорожных компаний, не сообщивших о происшествиях, приводит законодательство штата в соответствие с федеральными требованиями относительно предоставления отчетов о проведении осмотров железнодорожных мостов, и ужесточает наказание для водителей, которые повторно нарушают законы и требования безопасности. Губернатор также запустит пилотную программу, призванную повысить бдительность водителей на железнодорожных переездах и способствующую правильному поведению при пересечении таких переездов на всей территории штата.

Реорганизация закона о контроле за алкогольными напитками

Чтобы модернизировать 80-летний закон штата Нью-Йорк о контроле за алкогольными напитками (New York State Alcoholic Beverage Control Law), в законодательство были введены новые поправки, которые позволят продавать алкоголь по воскресеньям в более ранние часы и упростят процесс выдачи лицензий. Кроме того, были добавлены давно назревшие положения, направленные на увеличение объема продаж — например разрешение производителям продавать свои вина в бутылках с возможностью доливки и разрешение магазинам по продаже крепких алкогольных напитков продавать подарочную упаковку.

Данный закон является продолжением мер губернатора Куомо (Cuomo), предпринимаемых им на протяжении последних пяти лет, включая Закон о крафтовых напитках (Craft New York Act), который упростил нормативные требования к представителям этой отрасли и привел к беспрецедентному трехкратному увеличению количества лицензированных виноделен, пивоварен, спиртоводочных заводов и сидроварен за последние пять лет.

Проверки питьевой воды в школах на предмет ее загрязнения свинцом

Отравление свинцом представляет особую опасность для маленьких детей и может стать причиной не подлежащих лечению нарушений головного мозга. На сегодняшний день школам в Нью-Йорке не требуется проверять питьевую воду на наличие в ней свинца, равно как и извещать родителей или органы местного самоуправления о результатах таких проверок. Принятый в течение этой сессии закон сделает штат Нью-Йорк первым штатом во всей стране, в котором введены нормы об обязательных периодических проверках питьевой воды в школах, информировании родителей, местных компетентных органов и органов власти штата, а также инструкции в связи с принятием мер, направленных на обеспечение чистой и безвредной питьевой воды для учащихся всех школ. Штат

частично возместит стоимость проверок и корректирующих мер, а также обеспечит компенсацию соответствующих расходов в ускоренном порядке при возникновении чрезвычайных ситуаций.

###

Другие новости доступны на веб-сайте www.governor.ny.gov
Штат Нью-Йорк | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418